



Tus tub ntxhais kawm uas muaj npe nyob rau hauv daim foos kev sau npe no yog tau pom zoo cia ua tus tub ntxhais kawm hauv tsev kawm khos lej hauv zej zos CCAP uas tsis kawm puv sij hawm tshwj xeeb txhawm rau kawm cov yam kawm kev qhia uas tau muab nyob rau hauv qib kawm khos lej hauv zej zog. Lub hom phiaj ntawm qhov kev qhia no yog los nthuav dav cov hwm tsam kev sau npe kawm ob qhov thiab tsim kho cov hauv kev fab kev kawm uas tsis muaj chaw txuas los ntawm lub tsev kawm ntawv qib siab, suav nrog lub tsev kawm ntawv rau cov tub ntxhais kawm tsis tu ncuu thiab lub tsev kawm ntawv uas tau txais peev nyiaj pab los ntawm tsoom fww rau hauv lub tsev kawm khos lej hauv zej zog rau kev kawm cob qhia txog txoj hauj lwm los sis kev npaj xa txuas mus, txhim kho cov nqi kev kawm tiav hauv tsev kawm ntawv qib siab, los sis pab cov tub ntxhais kawm hauv tsev kawm ntawv qib siab kom kawm tiav khos lej thiab npaj txhij rau kev ua hauj lwm.

**Cov cai txuas mus no tau cuam tshuam nrog kev txais nkag mus ua tub ntxhais kawm CCAP:**

- Lub ntsiab lus ntawm yam kawm tsis tau hloov pauv thiab npaj tseg rau cov laus.
- Tus tub ntxhais kawm tau txais kev saib xyuas zoo ib yam li tus laus, thiab tau vam tias yuav nqis tes nyob rau hauv tus yam ntxwv li neeg laus nyob rau hauv chav kawm;
- Cov qib uas tau txais yuav raug ntaus nkag mus rau hauv tus tub ntxhais kawm daim ntawv sau tseg txog cov qib kawm tau hauv tsev kawm khos lej khaws cia mus ib txhis.
- Cov Niam Txiv/Cov Saib Xyuas Me Nyuam yuav tsum sib tham nrog lawv tus tub ntxhais kawm hais txog kev nce qib fab kev kawm thiab tsis yog nrog tus kws qhia ntawv los sis lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm khos lej;
- Cov tub ntxhais kawm tsim nyog sau npe nyob rau hauv yam kawm qib khos lej.
- Cov tub ntxhais kawm tuaj yeem sau npe siab kawg nkaus txog 15 yus niv rau ib ncuu kawm, yog tias sau npe nyob rau hauv CCAP thiab Tsis yog-CCAP tib si, nws muaj ciam txwv kaum ib (11) yus niv;
- Tus tub ntxhais kawm hauv tsev kawm ntawv qib siab tau sau npe rau hauv yam kawm uas tau muab los ntawm qhov kev koom tes ntawm CCAP tej zaum yuav tsis raug ntsuam xyuas tej qhov nqi uas tau txwv raws li Tshooj Cai 49011;
- Tej zaum yuav tsis muaj yam kawm txog kev kawm tawm dag zog uas yuav tau kawm los sis cov hwm tsam ntawm tej yam kawm uas tsis tau pab txhawb nyob rau hauv kev kawm cob qhia txog txoj hauj lwm uas tau txais los sis kev npaj xa mus kawm, kev txhim kho cov nqi kev kawm hauv tsev kawm qib siab, los sis kev pab cov tub ntxhais kawm hauv tsev kawm qib siab kom ua tau qhov kev npaj mus kawm hauv tsev kawm khos lej thiab npaj txhij rau kev hauj lwm

---

CCAP qhov kev sau npe yog nce rau cov cai teeb tseg ntawm Tshooj Cai 76004 ntawm Tsab Cai Txog Kev Kawm. Los ntawm kev kos npe rau Daim Foos Kev Sau Npe Ntawm CCAP, pom tias tus neeg tawm qauv hauv Tsev Kawm Ntawv Qib Siab thiab tus neeg tawm qauv hauv Tsev Kawm Khos Lej yeej tau txheeb xyuas tias lawv ua raws li cov cai teeb tseg lawm.

[Tshooj Cai 76004 ntawm Tsab Cai Txog Kev Kawm](https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?sectionNum=76004&lawCode=EDC) tuaj yeem nrhiav pom nyob rau hauv lub vev xaib ntawm California Ntaub Ntawv Qhia Txog Feem Cai Lij Choj ntawm:

[https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes\\_displaySection.xhtml?sectionNum=76004&lawCode=EDC](https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?sectionNum=76004&lawCode=EDC)



**DAIM FOOS KEV SAU NPE**

**COV NTAUB NTAUV TUB NTXHAIKAWM:**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Lub Xeem</b>	<b>Lub Npe</b>	<b>Lub Npe</b>	<b>Tsev Kawm Khos Lej ID#</b>	<b>Hnub Yug</b>
<input type="text"/>		<input type="text"/>		
<b>Chaw Nyob Ntawm Txoj Kev</b>		<b>Nroog, Xeev, Zip</b>		

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Pib Ncua Kawm</b> (piv txwv li Caij Nplooj Ntoos Zeeg Xyoo 2023)	<b>Xaus Ncua Kawm</b> - Lub Caij Nplooj Ntoos Hlav Xyoo 2025)	<b>Lub Npe Tsev Kawm Ntawv Qib Siab</b>	<b>Koj qib kawm thaum cov chav kawm pib</b> (piv txwv li qib 9, 10, 11, 12)

**YUAV TSUM KOS NPE:**

**Tub ntxhais kawm kev pom zoo:**  
Los ntawm kev kos npe hauv qab no, koj lees paub tias koj tau nyeem thiab nkag siab txog cov txuas mus no lawm:

- Txhua cov tub ntxhais kawm SCCCD Qhov Kev Sau Npe Kawm Ob Qhov muaj lub luag hauj lwm ua raws li cov cai thiab cov cai lij choj ntawm tsev kawm khos lej uas tau nthuav tawm nyob rau hauv cov hom thiab cov kev teem caij FCC/RC/CCC/MCC ntawm cov chav kawm. Thov mus saib cov cai thiab cov cai lij choj no nroog koj niam txiv los sis tus saib xyuas me nyuam kom ntseeg siab tias koj muaj kev paub zoo lawm.
- Cov qib kawm: Los ntawm kev koom nroog yam kawm kev sau npe kawm ob qhov uas koj tab tom tsim daim ntawv sau tseg cov qib kawm tau hauv tsev kawm khos lej. Cov qib uas koj tau txais nyob rau hauv koj cov chav kawm SCCCD yuav dhau los ua ib feem ntawm koj cov ntaub ntawv kaw tseg fab kev kawm hauv tsev kawm khos lej uas raug raws cai.
- Cov tub ntxhais kawm uas koom nroog Qhov Kev Sau Npe Kawm Ob Qhov yuav tsum kawm kom tau nyob rau qib zoo (Tus Qhab Nia Qib Feem Nrab (Gade Point Average, GPA) uas xam tag nrho qis tshaj ces yog 2.0 thiab tiav li ntawm 51% ntawm yam kawm uas tau xeem) txhawm rau ceev kev muaj cai tau txais kev pab fab kev kawm thaum lawv pib kawm hauv tsev kawm khos lej tom qab kev kawm tiav hauv tsev kawm qib siab.
- Kuv nkag siab tias SCCCD yuav kam tso tawm kuv cov qib kawg rau kuv tus neeg sau npe hauv tsev kawm ntawv qib siab. Tsis tas li ntawd xwb, raws li tshooj cai 49601 ntawm Tsab Cai Txog Kev Kawm, kuv cov ntaub ntawv sau tseg hauv tsev kawm khos lej yuav raug tso tawm rau lwm tus neeg yam tsis muaj kuv daim ntawm tso cai uas sau ua ntaub ntawv li. (Tsab Cai Hais Txog Cov Kev Muaj Cai Fab Kev Kawm Ntawm Tsev Neeg thiab Kev Ntiag Tug [Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA]). Kev Tso Cai Tso Tawm daim foos Cov Ntaub Ntawv Ntawm Tus Tub Ntxhais Kawm tej zaum yuav tau txais nyob rau hauv Cov Ntaub Ntawv Kev Txais Nkag thiab Cov Ntaub Ntawv Sau Tseg.
- Kuv nkag siab tias yog tias kuv tau sau npe nyob rau hauv cov chav kawm CCAP thiab Tsis Yog-CCAP tib si lawm ces nws yuav muaj ciam txwv kaum ib (11) yus niv.
- Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Siv Qhov Pab Kev Yooj Yim Vim Xiam Oob Qhab: Cov pab kev yooj yim rau cov tub ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab yuav sib txawv raws li txoj cai lij choj rau cov chav kawm hauv tsev kawm ntawv khos lej tshaj li cov chav kawm hauv tsev kawm ntawv qib siab. Yog tias koj yog tus tub ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab uas tau muab teev tseg ua ntaub ua ntawv (xws li, lub phiaj xwm Khoos Kas Kev Kawm Ntawv Ntiag Tug (Individualized Education Program, IEP), 504, thiab lwm yam ntxiv) thiab/los sis koj yuav tsum paub txog cov pab kev yooj yim uas tuaj yeem siv tau rau yam kawm hauv tsev kawm khos lej uas koj tab tom sau npe, los sis thov daim theej tawm ntawm Kev Sau Npe Kawm Ob Qhov rau Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Muaj Kev Xiam Oob Qhab-Phau Ntawv Qhia Kev Pab Txhawb Fab Kev Kawm Cob Qhia, ces txuas lus rau Cov Khoos Kas Thiab Cov Kev Pab Cuam Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Muaj Kev Xiam Oob Qhab (Disabled Students Programs and Services, DSP&S) ntawm 559-325-5050 (Lub Tsev Kawm Khos Lej Hauv Lub Zej Zog Clovis), 559-442-8237 (Lub Tsev Kawm Khos Lej Hauv Nroog Fresno), 559-675-4864 (Lub Tsev Kawm Khos Lej Hauv Lub Zej Zog Madera) los sis 559-494-3032 (Lub Tsev Kawm Khos Lej Reedley).

Kuv pom zoo ua raws li txhua cov cai thiab cov cai lij choj. Kuv tso cai rau tsev kawm ntawv qib siab thiab tsev kawm khos lej sau npe rau kuv nyob rau hauv cov yam kawm CCAP ntawm tsev kawm khos lej ua kuv tus sawv cev.

**Tub Ntxhais Kawm Ntawv Kos Npe:** \_\_\_\_\_ **Hnub Tim:** \_\_\_\_\_

Tam li yog tus niam txiv/tus saib xyuas me nyuam ntawm tus tub ntxhais kawm uas muaj npe saum toj no, kuv tso cai sau npe rau lub khoos kas Tsev Kawm Khos Lej Hauv Zej Zog Ntawm CCAP thiab nkag siab tias yuav ua raws li cov cai lij choj ntawm FERPA, tej zaum cov ntaub ntawv yuav TSIS raug tso tawm rau tus niam txiv yam tsis muaj kev tso cai uas sau ua ntaub ua ntawv los ntawm tus tub ntxhais kawm li.

**Niam Txiv /Tus Saib Xyuas Me Nyuam Lub Npe:** \_\_\_\_\_ **Kos Npe:** \_\_\_\_\_ **Hnub Tim:** \_\_\_\_\_

*Kuv lav tias tus tub ntxhais kawm no muaj cai sau npe rau California lub khoos kas Cov Hauv Kev Nkag Mus Kawm Tsev Kawm Khos Lej thiab Kev Ua Hauj Lwm (College and Career Access Pathways, CCAP), thiab pom zoo rau kev txais nkag mus rau hauv tsev kawm khos lej.*

**Tau Npaj Rau Tsev Kawm Ntawv Qib Siab**  
**Lub Npe Uas Raug Raws Cai Ntawm Tsev Kawm Ntawv:** \_\_\_\_\_ **Kos Npe:** \_\_\_\_\_ **Hnub Tim:** \_\_\_\_\_